

زبان عربی ۲

- ۱- گزینه «۲» - مثل نور الله: مثل نور خدا (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / مشکاة: چراغانی (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / كَانْ: گویی، انگار (رد گزینه‌های «۳» و «۴») (سلیمانی) (درس سوم - ترجمه)
- ۲- گزینه «۳» - السیاح: گردشگران (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / الأساور العتیقة: دستبندهای عتیقه (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / كان قد تَعَجَّبوا: تعجب کرده بودند (رد گزینه‌های «۱» و «۲») (سلیمانی) (درس سوم - ترجمه)
- ۳- گزینه «۱» - قد یلمزونی: گاهی از من عیب می‌گیرند. (رد گزینه «۲») / أعتابٌ کثیراً: زیاد غیبت می‌کنم (رد سایر گزینه‌ها) / أتنابزُ باللقاب: به لقب‌های زشت می‌خوانم، لقب‌های زشت می‌دهم. (رد سایر گزینه‌ها) (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۴- گزینه «۲» - متجر: مغازه (رد گزینه «۳») / بائع الملابس: فروشنده لباس‌ها (رد گزینه‌های «۱» و «۴») / مدینتنا: شهرمان (رد گزینه‌های «۱» و «۳») / سروال: شلوار (رد گزینه‌های «۳» و «۴») / عشرين ألف تومان: بیست هزار تومان (رد گزینه‌های «۱» و «۴») (سلیمانی) (درس اول - ترجمه)
- ۵- گزینه «۳» - یستفید: استفاده می‌کنند (رد گزینه «۱») / بعض البلدان: برخی کشورها (رد گزینه‌های «۱» و «۲») / أثمار: میوه‌ها (رد گزینه «۱») / شجرة الخبز: درخت نان (رد گزینه «۲») / خفض: کاهش (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / ضغط الدّم: فشارخون (رد گزینه‌های «۲» و «۴») / الأذن: گوش (رد گزینه‌های «۲» و «۴») (سلیمانی) (درس سوم - ترجمه)
- ۶- گزینه «۴» - ترجمه درست گزینه «۴»: و ناگهان با کسی که پشتش نشسته بود، آهسته صحبت می‌کرد (پچ پچ می‌کرد!) (سلیمانی) (درس دوم - ترجمه)
- ۷- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: لوحی مقابل دانش‌آموزان که روی آن نوشته می‌شود ← تخته
گزینه «۲»: بیان مکارم اخلاقی در نبود شخصی ← غیبت
گزینه «۳»: علم مطالعه خواص عنصرها ← زیست‌شناسی
گزینه «۴»: جمع شدن و گردش دور چیزی ← روی برگرداندن (سلیمانی) (ترکیبی - مفردات)
- ۸- گزینه «۱» - ترجمه عبارت سوال: «هرکس قبل از کلام تأمل کند، از خطا در امان می‌ماند!» تنها گزینه «۱» به این مفهوم اشاره دارد. (سلیمانی) (درس دوم - مفهوم)
- ۹- گزینه «۳» - ترجمه عبارت گزینه «۳»: نگاه به گذشته همیشه به انسان ضرر می‌رساند! (سلیمانی) (ترکیبی - مفهوم)
- ۱۰- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱» اهرام در کدام کشور واقع است؟ - در مصر!
گزینه «۲» کی به ورزشگاه رفتی؟ - بعد از آن که از تماشاچیان پر شد!
گزینه «۳» کدام یک از دو تیم قوی‌تر هستند؟ - تیمی که توپ به دروازه‌اش داخل شد!
گزینه «۴» این مجسمه برای کیست؟ - در کارخانه همسایه‌مان ساخته شد! (سلیمانی) (درس سوم - مکالمه)
- ترجمه متن:
«هنگامی که به احادیث امامان معصوم نگاه می‌کنیم، در آن‌ها عبارات‌های بسیاری را درباره «دوست و دوستی» می‌یابیم. چرا اسلام بر این موضوع تأکید می‌کند؟ چرا برای هر مسلمانی مهم است که با دوستی حقیقی دوستی کند؟ آیا دوست کسی است که در همه کارها ما را تأیید می‌کند؟ دوست وفادار هنگامی ما را در زمان گناه می‌بیند چه می‌کند؟ آیا ما را تشویق می‌کند یا سکوت می‌کند یا ما را منع می‌کند؟ دوست وقتی بشنود گروهی درباره دوستش در غیاب او حرف می‌زنند چه می‌کند؟ آیا با شادی گوش می‌دهد یا بدون توجه می‌گذرد؟ هر گاه با شخصی دوستی کنی، پس مسئولیت‌های زیادی نسبت به او داری. از جمله آن‌ها همکاری در نیکی و نه در گناه، و دفاع از او در غیابش است. باید بدانیم که در کارهای دوستانمان چه خیر و چه شر در روز قیامت شریک هستیم!»
- ۱۱- گزینه «۴» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱»: انسان بر دین و آیین دوست و هم‌نشینش است!
گزینه «۲»: دوست تو کسی است که به تو راست گفت نه کسی که تأییدت کرد!
گزینه «۳»: دوست‌داشتنی‌ترین برادرانم کسانی هستند که عیب‌های مرا به من هدیه دادند!
گزینه «۴»: دوستانمان در آینده ما موثر نیستند! (سلیمانی) (درک مطلب)
- ۱۲- گزینه «۱» - ترجمه گزینه‌ها:
گزینه «۱» ما باید دوستانمان را در تمام کارها یاری کنیم!
گزینه «۲» هنگامی که عیبی در دوستانمان می‌بینم باید به او بگویم!
گزینه «۳» کسی که غیبت دوست ما را می‌کند مانند کسی است که غیبت ما را می‌کند!
گزینه «۴» هنگامی که ببینیم دوست ما گناهی مرتکب می‌شود، باید او را برحذر بداریم! (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۳- گزینه «۳» - ترجمه گزینه‌ها:

گزینه «۱» اسلام بر دوستی بیشتر از سایر امور تأکید می‌کند!

گزینه «۲» دوست وفادار تمام کارهای ما را تأیید می‌کند!

گزینه «۳» دوست مانند زینتی در زندگی ما است!

گزینه «۴» دوست حقیقی به کسی که غیبت ما را می‌کند گوش می‌دهد! (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۴- گزینه «۲» - (سلیمانی) (درک مطلب)

۱۵- گزینه «۳» - [أَدْنَى، ذُنْبًا] اسم تفضیل، «مزرعة» اسم مکان بر وزن «مَفْعَلَةٌ» و [أَخْرَجَ، آخِرَةَ] اسم فاعل است. (زندیه) (درس اول - اسم تفضیل و اسم مکان)

۱۶- گزینه «۱» - «ما» شرطیه معمولاً در ابتدای جمله می‌آید و به معنای «هرچه» است.

ترجمه‌ی گزینه‌ها:

گزینه «۱»: «آن چه در مدرسه یاد گرفتیم به من کمک نکرد!»

گزینه «۲»: «هر چه از نیکی بکاری، در آخرت درو می‌کنی!»

گزینه «۳»: «هر چه از نیکی انفاق کنی، آن را نزد خدا می‌یابی!»

گزینه «۴»: «هر کس به نصیحت گوش کرد، از جهالت در امان ماند!» $\Rightarrow \frac{6/72}{4 \times 22/4}$ (سلیمانی) (درس دوم - قواعد)

۱۷- گزینه «۳» - در گزینه «۱»، «محمل» اسم مکان و نکره است. در گزینه «۲»، «أَعْلَى» اسم تفضیل و نکره است. در گزینه «۴» نیز «ملعب» اسم

مکان و نکره است. در گزینه «۳»، «الأفضل» اسم تفضیل و معرفه به ال است. (سلیمانی) (ترکیبی - درس اول و سوم - قواعد)

۱۸- گزینه «۲» - در سایر گزینه‌ها به ترتیب «فرعون»، «حمید» و «سارا» اسامی خاص و معرفه به علم هستند. «الکریم» در گزینه ۲، به معنای «بخشنده»

است نه نام پسرانه. (سلیمانی) (درس سوم - قواعد)

۱۹- گزینه «۴» - دقت کنید در گزینه‌های «۲» و «۳» اصلاً فعل مضارع نداریم: «تَنْبَهَ» در گزینه «۲» ماضی باب «تَفَعَّلَ» است. گزینه «۱» نیز از

ساختار شرط پیروی نمی‌کند. «ما» در گزینه «۱»، به معنای «آن چه» و مفعول است. (سلیمانی) (درس دوم - قواعد)

۲۰- گزینه «۱» - گزینه «۱» از اسلوب شرط پیروی نمی‌کند. جملات شرطی حتماً دو فعل دارند. (سلیمانی) (درس سوم - قواعد)